TÒA ÁN NHÂN DÂN **TỈNH THANH HÓA**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 27/2020/HS-ST
Ngày: 06/3/2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH THANH HÓA

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Lê Thị Hiệu

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Nguyễn Thị Hương

Bà Đỗ Thị Mai Hoa

- Thư ký phiên tòa: Ông Dương Xuân Tú - Thư ký Toà án nhân dân tỉnh Thanh Hoá.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thanh Hoá tham gia phiên toà: Ông Lê Minh Huệ - Kiểm sát viên.

Ngày 06 tháng 3 năm 2020, tại Hội trường xét xử Tòa án nhân dân tỉnh Thanh Hoá xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 12/2020/TLST-HS ngày 21 tháng 01 năm 2020, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 21/2019/QĐXXST-HS ngày 21/02/2020 đối với bị cáo:

Lê Xuân Nh, sinh năm 1971; tại huyện T, tỉnh Thanh Hóa; Hộ khẩu thường trú: Tiểu khu 1, thị trấn V (nay là thị trấn Th), huyện T, tỉnh Thanh Hóa; nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ văn hoá: 7/10; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Lê Văn H (đã chết) và bà Lê Thị Đ (đã chết); có vợ là Ngọ Thị L, sinh năm 1972 và 02 con, con lớn sinh năm 1996, con nhỏ sinh năm 2003; tiền án, tiền sự: không; Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 18/11/2019 đến ngày 21/11/2019 chuyển tạm giam, hiện đang bị tạm giam tại Trại Tạm giam Công an tỉnh Thanh Hóa; có mặt.

- Người bị hại: Anh Trần Văn Ng, sinh năm: 1971 (đã chết)

- Người đại diện hợp pháp của người bị hại:

+ Ông Trần Văn B, sinh năm 1932 (bố đẻ người bị hại)

+ Bà Nguyễn Thị D, sinh năm 1934 (mẹ đẻ người bị hại)

+ Chị Lê Thị L, sinh năm 1974 (vợ người bị hại)

+ Anh Trần Văn H, sinh năm 1996 (con của người bị hại)

+ Trần Thế Đ, sinh năm 2007 (con của người bị hại)

Đều có địa chỉ: iểu khu 1, thị trấn V (nay là thị trấn Th), huyện T, tỉnh Thanh Hóa

Những người đại diện hợp pháp của người bị hại đều ủy quyền cho chị Lê Thị L, theo giấy ủy quyền ngày 28/11/2019; có mặt.

- Người làm chứng:

+ Anh Nguyễn Văn Th, sinh năm: 1968, có mặt

+ Anh Nguyễn Văn H, sinh năm 1982, vắng mặt

+ Anh Nguyễn Văn T, sinh năm: 1972, vắng mặt

Đều có địa chỉ: iểu khu 1, thị trấn V (nay là thị trấn Th), huyện T, tỉnh Thanh Hóa

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 17h ngày 17/11/2019, gia đình anh Lê Văn T (SN 1971, ở iểu khu 1, thị trấn V, huyện T, tỉnh Thanh Hóa), mở tiệc tân gia, mời một số anh, em, bạn bè đến nhà ăn cơm, uống rượu, trong số khách mời có anh Trần Văn Ng. Buổi chiều ngày 17/11/2019, Lê Xuân Nh sau khi ăn cơm, uống rượu ở nhà thì đi đến nhà anh trai là Lê Văn Th (SN 1968, ở tiểu khu 1, thị trấn V, đối diện với nhà anh Lê Văn Th). Tại đây, Lê Xuân Nh gặp Trần Văn Ng vừa mới ăn cơm, uống rượu ở nhà anh Th đi sang nhà anh Lê Văn Th. Lê Xuân Nh và Trần Văn Ng vào nhà và được anh Lê Văn Th rót rượu mời mỗi người một chén. Trong lúc ngồi uống rượu, Trần Văn Ng trách Lê Xuân Nh không đến dự tân gia nhà anh Lê Văn Th, dẫn đến hai bên chửi bới, thách thức đánh nhau. Thấy vậy, anh Th can ngăn, anh Trần Văn Ng bỏ về trước, Lê Xuân Nh ngồi lại một lúc, thấy bên nhà anh Nguyễn Văn T (sinh năm 1972, ở cách nhà anh Lê Văn Th 2 nhà), có đông người đang hát karaoke, Lê Xuân Nh đi bộ sang nhà anh Nguyễn Văn T để hát cùng mọi người.

Trong lúc Lê Xuân Nh đang ngồi trong nhà anh Nguyễn Văn T, Trần Văn Ng đi từ ngoài cổng vào nhà kéo Lê Xuân Nh ra ngoài cổng và đánh làm Lê Xuân Nh bị chảy máu mũi, sưng má trái, bầm tím khóe mắt trái, xây xước thắt lưng nên bị ngã ngay trước cổng nhà anh Nguyễn Văn T. Lúc này, Lê Xuân Nh móc trong túi quần bên phải lấy một con dao gấp màu đen dài 23cm, mũi nhọn, bật lưỡi dao ra khỏi cán; cầm dao bằng tay phải, thủ ở phía trước người, lưỡi dao hướng về phía trước rồi chống tay đứng dậy. Khi Lê Xuân Nh đứng dậy, người vẫn còn hơi nghiêng về bên trái thì cùng lúc đó Trần Văn Ng lao đến. Lê Xuân Nh tránh người sang bên trái, tay phải cầm dao đâm một nhát vào vị trí hố chậu bên phải của anh Ng. Hậu quả Trần Văn Ng tử vong trên đường đi cấp cứu. Lê Xuân Nh đến Công an huyện Thiệu Hóa đầu thú, giao nộp con dao đã dùng đâm Trần Văn Ng.

Sau khi sự việc xảy ra, Cơ quan CSĐT Công an tỉnh Thanh Hóa phối hợp cùng Viện kiểm sát nhân dân tỉnh và Phòng Kỹ thuật hình sự tiến hành khám nghiệm hiện trường, tử thi theo quy định:

Hiện trường xảy ra vụ án được xác định tại đầu ngõ 03 đường Chí Cẩn (thuộc tiểu khu 1, thị trấn V, huyện T, Thanh Hóa). Quá trình khám nghiệm xác định:

+ Đường Chí Cẩn chạy hướng nam Bắc, ngõ 03 chạy hướng Tây- Đông; Ngõ có đường bê tông rộng 4,8m; Hai bên đường đều có tường rào xây của các hộ dân. Khu vực đầu ngõ về phía Bắc, đầu tiên là nhà anh Lê Văn T (Số nhà 10 đường Chí Cẩn); thứ hai là nhà anh Nguyễn Văn T (Số 02/3). Về phía Nam, đầu tiên là nhà anh Lê Ngọc H (Số 01/3); thứ hai là nhà chị Lê Thị L (Số 03/3).

+ Trên đường ngõ, ở vị trí cách đầu ngõ 8,1m, cách tường nhà anh H 2,5m phát hiện các vết màu nâu đỏ dạng nhỏ giọt và dạng chùi trong diện 16cm x 11cm.

+ Trên tường nhà anh H, ở vị trí cách đầu ngõ 15,7m, cách mặt đất từ 85cm đến 104cm phát hiện vết màu nâu đỏ dạng chùi, kích thước 52cm x 29cm, vết nhạt ở hướng Tây và đậm dần về phía Đông.

+ Cổng vào nhà anh T cách đầu ngõ 15m, cổng sắt 4 cánh mở vào trong. Bên trong cổng là sân lát gạch đỏ. Trên nền sân ở vị trí cách cổng 3,7m phát hiện các vết mờ màu nâu trong diện 120cm x 100m, nền sân hiện tại đang còn ướt nước.

Khám nghiệm tử thi Trần Văn Ng, xác định:

- Khám ngoài: Phía dưới bên ngoài mặc quần đùi màu đen, bên trong mặc quần lót màu nâu. Phần trước bên phải, cách cạp quần 4cm của cả 2 quần đều có vết rách vải dài 2cm, bờ mép 2 vết sắc gọn.

Tại hố chậu bên phải có vết rách da cơ dạng hình bầu dục KT (2 x 0,5) cm, chiều hướng vết từ dưới lên trên, từ phải qua trái, bờ mép vết sắc gọn.

- Mổ tử thi: Rãnh thương vùng hố chậu phải (tương ứng với vết thương bên ngoài) xuyên đứt tổ chức da, cơ vùng hố chậu bên phải, qua phúc mạc, xuyên thấu ổ bụng vào khoang sau phúc mạc, làm đứt hoàn toàn động mạch chậu ngoài bên phải; vị trí đứt sát phần nhánh của động mạch chậu chung bên phải, thành động mạch chậu ngoài bên phải và động mạch chậu trong bên phải; kết thúc trong khoang sau phúc mạc. Tổ chức xung quanh rãnh thương tụ, ngấm máu. Ổ bụng và khoang sau phúc mạc có khoảng 2500ml máu đông lẫn không đông.

Theo Kết luận giám định số 42/GĐPY-PC09 ngày 22/11/2019 của Phòng KTHS Công an tỉnh Thanh Hóa kết luận nguyên nhân chết của Trần Văn Ng, do: "Sốc mất máu do vết thương đứt động mạch chậu ngoài phải". Kết luận giám định số 328/PC09 ngày 27/12/2019 của Phòng KTHS Công an tỉnh Thanh Hóa kết luận: "Trên con dao ghi thu trong vụ trên gửi đến giám định có dấu vết máu của Trần Văn Ng".

Kết luận giám định số 120/GĐPY-PC09 ngày 01/12/2019 của Phòng KTHS Công an tỉnh Thanh Hóa kết luận: "Mẫu máu của Lê Xuân Nh, gửi giám định có nồng độ cồn là 230,78mg/100ml máu"; Kết luận giám định số 121/GĐPY-PC09 ngày 02/12/2019 của Phòng KTHS Công an tỉnh Thanh Hóa kết luận: "Mẫu máu của Trần Văn Ng, gửi giám định có nồng độ cồn là 113,64mg/100ml máu"

Kết luận giám định pháp y về thương tích số 726/2019/TTPY ngày 10/12/2019 của Trung tâm Pháp y Sở Y tế Thanh Hóa, kết luận: Tổng tỷ lệ % tổn thương cơ thể do thương tích gây nên đối với Lê Xuân Nh là 1%.

Vật chứng của vụ án: Quá trình điều tra, Cơ quan điều tra thu giữ: 01 con dao bấm dài 23 cm, mũi nhọn; 02 mẫu máu tại hiện trường vụ án; 02 mẫu máu

của Lê Xuân Nh và Trần Văn Ng. Số vật chứng trên được chuyển đến Cục Thi hành án dân sự tỉnh Thanh Hóa để xử lý theo quy định của pháp luật.

Tại bản cáo trạng số 16/CT-VKS-P2 ngày 20/01/2020 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thanh Hóa đã truy tố ra trước Toà án nhân dân tỉnh Thanh Hóa để xét xử bị can Lê Xuân Nh về tội "Giết người" theo khoản 2 Điều 123 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa:

- Bị cáo Lê Xuân Nh khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung cáo trạng của Viện kiểm sát truy tố và diễn biến tại phiên tòa. Bị cáo rất hối hận do không làm chủ được hành vi nên đã gây ra cái chết cho anh Ng, bị cáo xin lỗi gia đình anh Ng và mong được tha thứ. Trong thời gian tạm giam, bị cáo đã tác động với vợ bị cáo (Ngọ Thị Lg) thỏa thuận bồi thường dân sự cho gia đình bị hại, đề nghị Hội đồng xét xử công nhận nội dung thỏa thuận bồi thường dân sự theo biên bản thỏa thuận mà đại diện gia đình bị hại đã nộp cho Tòa án. Rất mong Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo được sớm trở về địa phương.

- Ý kiến của người đại diện hợp pháp người bị hại (chị Lê Thị L): Sau khi sự việc xảy ra thì gia đình bị cáo đã có trách nhiệm thăm hỏi, xin lỗi và thỏa thuận bồi thường dân sự cho gia đình bị hại tổng số tiền là 231.000.000^{đ}, gia đình bị cáo đã bồi thường được 161.000.000^{đ}, số tiền còn lại 70.000.000^{đ} gia đình bị hại đồng ý cho bị cáo bồi thường vào ngày 30/9/2020. Ngoài ra, gia đình bị hại không yêu cầu bị cáo phải bồi thường thêm khoản nào khác. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét công nhận nội dung thỏa thuận bồi thường theo Biên bản thỏa thuận bồi thường dân sự lập ngày 27/02/2020 và đề nghị giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

- Kiểm sát viên vẫn giữ nguyên quyết định truy tố của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thanh Hóa đối với bị cáo Lê Xuân Nh về tội "Giết người" theo khoản 2 Điều 123 Bộ luật Hình sự; đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng: Khoản 2 Điều 123; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự; Xử phạt bị cáo Lê Xuân Nh từ 10 đến 11 năm tù.

Áp dụng: Điều 591 Bộ luật Dân sự; Điều 48 Bộ luật Hình sự. Ghi nhận sự thỏa thuận giữa bị cáo và đại diện hợp pháp của người bị hại theo biên bản thỏa thuận bồi thường dân sự lập ngày 27/02/2020.

Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự. Tịch thu tiêu hủy 01 con dao bấm, 04 mẫu máu. Bị cáo phải chịu án phí theo quy định pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng:

Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại không có khiếu nại gì về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng và của người tiến hành tố tụng. Các hành vi tố tụng, quyết định tố tụng của Cơ

quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng đã thực hiện đúng quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa hôm nay vắng mặt người làm chứng (anh H, anh T), tuy nhiên Tòa án đã tống đạt giấy triệu tập hợp lệ và người làm chứng đã có lời khai, ý kiến trong quá trình điều tra. Xét thấy sự vắng mặt người làm chứng tại phiên tòa không gây trở ngại cho việc xét xử vụ án. Căn cứ Điều 293 Bộ luật Tố tụng hình sự, Tòa án tiến hành xét xử vắng mặt người làm chứng.

[2] Về nội dung:

[2.1] *Về hành vi phạm tội của bị cáo*

Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai trong quá trình điều tra, phù hợp với lời khai của người làm chứng và các tài liệu chứng cứ khác thu thập được trong quá trình điều tra, đủ cơ sở kết luận:

Chiều tối ngày 17/11/2019, Lê Xuân Nh và anh Trần Văn Ng gặp nhau tại nhà anh Lê Văn Th ở tiểu khu 1, thị trấn V, huyện Th, tỉnh Thanh Hóa và được anh Th mời 01 chén rượu. Do hai người đã uống rượu trước đó, nên dẫn đến chửi bới, thách thức lẫn nhau vì anh Ng cho rằng Nh không đến mừng tân gia nhà anh Lê Văn Th. Sự việc đã được anh Lê Văn Th can ngăn, Trần Văn Ng đi về trước, Lê Xuân Nh sang nhà anh Nguyễn Văn T (cách nhà anh Th 02 nhà) để hát karaoke. Trong lúc đang hát, Trần Văn Ng đến nhà anh T kéo Lê Xuân Nh ra ngoài cổng và đánh làm Lê Xuân Nh bị chảy máu mũi, bị tổn thương nhiều vị trí trên cơ thể. Bị đánh ngã, Lê Xuân Nh rút trong túi quần con dao gấp màu đen dài 23 cm, mũi nhọn đâm một nhát vào vị trí hố chậu bên phải Trần Văn Ng. Hậu quả Trần Văn Ng tử vong trên đường đi cấp cứu. Nguyên nhân chết của anh Trần Văn Ng, do: "Sốc mất máu do vết thương đứt động mạch chậu ngoài phải".

Từ những nhận định trên, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở khẳng định hành vi của bị cáo Lê Xuân Nh đã phạm vào tội "Giết người" quy định tại khoản 2 Điều 123 Bộ luật Hình sự. Quyết định truy tố của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thanh Hóa và luận tội của Kiểm sát viên tại phiên tòa đối với Lê Xuân Nh về tội "Giết người" khoản 2 Điều 123 Bộ luật Hình sự là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[2.2] Xét tính chất mức độ nghiêm trọng của tội phạm: Hành vi của Lê Xuân Nh đã dùng dao là hung khí nguy hiểm, đâm anh Trần Văn Ng một nhát vào vị trí hố chậu bên phải, dẫn đến hậu quả anh Ng chết. Hành vi phạm tội của bị cáo là rất nghiêm trọng không những xâm phạm đến quyền sống, quyền được tôn trọng và bảo vệ tính mạng của người khác được pháp luật bảo vệ, mà còn gây dư luận xấu, mất trật tự trị an ở địa phương. Vì vậy cần phải xử phạt nghiêm tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo mới đảm bảo tính nghiêm minh của pháp luật.

[2.3] Xét tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo: Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Sau khi thực hiện hành vi phạm tội bị cáo đã đến cơ quan điều tra đầu thú, khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình; tác động với gia đình bồi thường dân sự cho gia đình bị hại (đã bồi thường 161.000.000^{đ} trên tổng số 231.000.000^{đ}); bị hại cũng

có một phần lỗi; đại diện hợp pháp của người bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Vì vậy bị cáo được hưởng những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Nhân thân bị cáo không có tiền án, tiền sự; đã có thời gian tham gia quân đội nhân dân Việt Nam.

[2.4] Căn cứ vào quy định của Bộ luật Hình sự, căn cứ vào tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo. Hội đồng xét xử thấy rằng cần thiết áp dụng Điều 38 Bộ luật Hình sự cách ly bị cáo Lê Xuân Nh ra khỏi xã hội một thời gian nhất định mới đủ điều kiện cải tạo bị cáo thành công dân có ích cho xã hội, có ý thức tuân theo pháp luật.

[2.6] Về trách nhiệm bồi thường dân sự: Giữa vợ bị cáo và người đại diện hợp pháp của bị hại đã thỏa thuận bồi thường toàn bộ về phần dân sự là 231.000.000^{đ}, bị cáo đã bồi thường số tiền 161.000.000^{đ}, số tiền còn lại 70.000.000^{đ} bị cáo sẽ có trách bồi thường vào ngày 30/9/2020 (theo biên bản thỏa thuận bồi thường dân sự ngày 27/02/2020). Ngoài ra đại diện hợp pháp của bị hại không yêu cầu bị cáo phải bồi thường thêm khoản tiền nào khác. Xét thấy sự thỏa thuận trên là tự nguyện không trái pháp luật nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[2.5] Về xử lý vật chứng: Cần tịch thu tiêu hủy con dao bấm là hung khí bị cáo sử dụng để thực hiện hành vi phạm tội; tịch thu tiêu hủy 04 mẫu máu.

[2.6] Về án phí: Buộc bị cáo Nh phải chịu án phí hình sự sơ thẩm. Về bồi thường dân sự, bị cáo và người đại diện hợp pháp của người bị hại đã thỏa thuận với nhau về việc bồi thường dân sự trước khi mở phiên tòa và đề nghị Tòa án ghi nhận việc bồi thường dân sự, vì vậy bị cáo không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm theo quy định tại điểm f khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326 của UBTVQH.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

- Căn cứ: Khoản 2 Điều 123; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự.

- Tuyên bố bị cáo Lê Xuân Nh phạm tội "Giết người"

- Xử phạt: Bị cáo Lê Xuân Nh 10 (mười) năm tù, thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày tạm giữ 18/11/2019.

- Về trách nhiệm bồi thường dân sự: Áp dụng Điều 591, Điều 468 Bộ luật Dân sự.

Ghi nhận sự thỏa thuận bồi thường dân sự giữa bị cáo và người đại diện hợp pháp của bị hại: Bị cáo có trách nhiệm bồi thường toàn bộ phần dân sự cho người đại diện hợp pháp của bị hại số tiền là 231.000.000^{đ}, bị cáo đã bồi thường số tiền 161.000.000^{đ}, số tiền còn lại 70.000.000^{đ} bị cáo có trách nhiệm bồi

thường vào ngày 30/9/2020. Ngoài ra người đại diện hợp pháp của bị hại không yêu cầu bị cáo phải bồi thường thêm khoản tiền nào khác.

- Án phí: Áp dụng Điều 135, khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 6; điểm f khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Buộc bị cáo Lê Xuân Nh phải chịu 200.000^{đ} án phí hình sự sơ thẩm. Bị cáo không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm.

- Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Tịch thu tiêu hủy 01 túi niêm phong kí hiệu PS1, mã số: PS1A 039019, mặt trước ghi: "PC01: giết người thị trấn V, huyện Th (17/11/2019), được dán kín, niêm phong bởi các chữ ký, chữ viết của Lưu Bình Ng, Nguyễn Huy H và các hình dấu tròn đỏ của Phòng KTHS Công an tỉnh Thanh Hóa" (*bên trong là 01 con dao gấp màu đen, dài 23cm, cán dao dài 12,5cm, chỗ rộng nhất của cán dao là 3,6cm, chỗ hẹp nhất là 1,8cm; 04 mẫu máu)*

Các vật chứng trên đã được cơ quan Công an tỉnh Thanh Hóa bàn giao cho Cục Thi hành án dân sự tỉnh Thanh Hóa theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 30/12/2020.

- Về quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 331, 333 Bộ luật Tố tụng hình sự. Bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật và người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự, thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, Điều 7 và Điều 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án dân sự được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà

(Đã ký)

Lê Thị Hiệu

Nơi nhận:
- TAND, VKSND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND tỉnh Thanh Hóa;
- CA tỉnh Thanh Hóa;
- Sở Tư pháp Thanh Hóa;
- THAHS, THADS tỉnh Thanh Hóa;
- Người tham gia tố tụng ;
- Lưu hồ sơ vụ án.